

Mr. 184.

Bromberg, den 14. August

1929.

## Frau Jenny Treibel.

Roman von Theodor Fontane.

(22. Fortsetzung.)

Jenny big fich auf die Lippen und bedauerte bas unvorsichtige Wort, das fie nun dem Spotte preisgab. Es war aber gut fpat gur Umtehr, und fo fagte fie nur: "Ja, lieber Professor, es wird das beste fein, Corinna felbst gu boren. Und ich dente, fie wird fich mit einem gewiffen Stolz bagu befennen, dem armen Jungen das Spiel über bem Ropf weggenommen zu haben."

"Wohl möglich", fagte Schmidt und stand auf und rief

in das Entree hinein: "Corinna." Kaum daß er seinen Plat wieder eingenommen hatte, fo ftand die von ihm Gerufene auch ichon in der Tur, verbeugte fich artig gegen die Kommerzienratin und fagte:

"Du haft gerufen, Papa?"
"Ja, Corinna, das hab ich. Eh wir aber weitergeben, nimm einen Stuhl und febe dich in einiger Entfernung von und. Denn ich möchte es auch äußerlich marfieren, daß du vorläufig eine Angeflagte bist. Rücke in die Fenfter= nische, da seben wir dich am besten. Und nun sage mir, bat es feine Richtigkeit damit, daß du geftern abend im Grunewald, in dem gangen Junkerübermut einer geborenen Schmidt, einen friedlich und unbewaffnet seines Weges giebenden Bürgerfohn, namens Leopold Treibel, feiner beften Barichaft beraubt haft?"

Dann trat fie vom Fenfter ber an Corinna lächelte. den Tifch heran und fagte: "Rein, Papa, bas ift grundfalich. Es hat alles den landesüblichen Berlauf genommen, und wir find fo regelrecht verlobt, wie man nur verlobt

fein fann.

"Ich bezweifle das nicht, Fräulein Corinna", fagte Jenny. "Leopold felbit betrachtet fich als Ihren Berlobten. Ich fage nur das eine, daß Sie das überlegenheitsgefühl, Ihnen Ihre Jahre . . .

"Nicht meine Jahre. Ich bin jünger ..."
"... das Ihnen Ihre Klugheit und Ihr Charafter gegeben, daß Sie diese Überlegenheit dazu benutt haben, den armen Jungen willenloß zu machen und ibn für sich gu gewinnen."

"Nein, meine gnädigste Frau, das ift ebenfalls nicht gang richtig, wenigstens junachft nicht. Dag es ichließlich doch vielleicht richtig fein wird, darauf muffen Sie mir er= lauben, weiterhin guruckzufommen."

"Gut, Corinna, gut", fagte der Alte. "Fahre nur fort. Alsso zunächst . . .

Mlfo gunächst unrichtig, meine gnädigste Frau. Denn wie fam es? Ich sprach mit Leopold von seiner nächsten Bufunft und beschrieb ihm einen Sochzeitszug, absichtlich in unbestimmten Umriffen und ohne Ramen zu nennen. Und als ich gulett Ramen nennen mußte, da war es Blanke= neje, wo die Gafte jum Sochzeitsmable fich fammelten, und war es die icone Silbegard Munt, die, wie eine Konigin gefleidet, als Braut neben ihrem Bräutigam faß. Und diefer Brautigam war Ihr Leopold, meine gnadigfte Frau. Gelbiger Leopold aber wollte von dem allem nichts wiffen und ergriff meine hand und machte mir einen Antrag in aller orm. 11:18 nachdem ich ihn an seine Mutter erinnert und mit diefer Erinnerung fein Glud gehabt hatte, da haben wir uns verlobt ...

"Ich glaube das, Fräulein Corinna", fagte die Rättn. "Ich glaube das ganz aufrichtig. Aber schließlich ist das alles doch nur eine Komödie. Sie wußten ganz gut, daß er Ihnen vor Hilbegard ben Borzug gab, und Sie wußten nur zu gut, daß Sie, je mehr Ste das arme Rind, die Silde-gard, in den Bordergrund stellten, desto gewisser — um nicht du fagen defto leidenschaftlicher, denn er ift nicht eigent= lich der Mann der Leidenschaften - desto gewisser, sag ich, würd er fich auf Ihre Sette ftellen und fich gu Ihnen befennen."

"Ja, gnädige Frau, das wußt ich oder wußt es doch beinah. Es war noch kein Wort in diesem Sinne zwischen und gesprochen worden, aber ich glaubte tropbem, und seit längerer Zeit icon, daß er glüdlich fein würde, mich feine Braut zu nennen."

"Und durch die flug und berechnend ausgesuchte Beichichte mit dem Samburger Sochzeitszuge haben Ste eine

Erflärung herbeizuführen gewußt . . .

Ja, meine gnädigste Frau, das hab ich, und ich meine, das alles war mein gutes Recht. Und wenn Gie nun da= gegen, und wie mir's icheint gang ernsthaft, Ihren Proteft erheben wollen, erschrecken Sie da nicht vor Ihrer eigenen Forderung, vor der Zumutung, ich hätte mich jedes Einflusses auf Ihren Sohn enthalten sollen? Ich bin keine Schönheit, habe nur eben das Durchschnittsmaß. Aber nehmen Sie, so schwer es Ihnen werden mag, für einen Augenblick einmal an, ich wäre wirklich so was wie eine Schönheit, eine Beauté, der Ihr Sohn nicht hatte wider-fteben konnen, murden Ste von mir verlangt haben, mir das Gesicht mit Ablauge zu Berftoren, bloß damit Ihr Sohn, mein Berlobter, nicht in eine durch mich gestellte Schönheitsfalle fiele?"

"Corinna", lächelte der Alte, "nicht zu scharf. Ratin ift unter unferm Dache."

"Sie würden das nicht von mir verlangt haben, fo wenigstens nehme ich vorläufig an, vielleicht in Aber-ichabung Ihrer freundlichen Gefühle für mich, und boch verlangen Sie von mir, daß ich mich beffen begebe, was die Ratur mir gegeben hat. Ich habe meinen guten Berftand und bin offen und fret und übe damit eine gemiffe Bir= fung auf die Männer aus, mitunter auch gerade auf folche, denen das fehlt, was ich habe - foll ich mich beffen ent= fleiden? foll ich mein Pfund vergraben? foll ich das biß= den Licht, bas mir geworden, unter den Scheffel ftellen? Berlangen Sie, daß ich bei Begegnungen mit Ihrem Sohne wie eine Nonne dafite, bloß damit das Saus Treibel vor einer Berlobung mit mir bewahrt bleibe? Erlauben Sie mir, gnadigfte Frau, und Gie muffen meine Borte meinem erregten Gefühle, das Gie berausgefordert, jugute halten, erlauben Sie mir, Ihnen gu fagen, daß ich das nicht bloß hochmütig und höchst verwerstich, daß ich es vor allem auch riditill finde. Denn wer find die Treibels? Berlinerblau- fabrifanten mit einem Ratstitel, und ich, ich bin eine

"Gine Schmidt", wiederholte der alte Billiba's freudia, aleich bonach bingufügend: "Und nun fagen Gie, tiebe Freundin, wollen wir nicht lieber abbrechen und alles den Rindern und einer gewiffen ruhigen, hiftorifden Entwick-

lung überlaffen?

"Nein, mein lieber Freund, das wollen wir nicht. Wir wollen nichts der historischen Entwicklung und noch weniger der Entscheidung der Kinder überlaffen, was gleichbedeutend wäre mit Entscheidung durch Fräulein Corinna. Dies zu hindern, deshalb eben bin ich bier. hoffte bei den Erinnerungen, die zwischen uns leben, Ihrer Bustimmung und Unterstützung sicher zu fein, febe aber getäufcht und werde meinen Ginfluß, der hier gefcheitert, auf meinen Sohn Leopold beschränken muffen."
"Ich fürchte", sagte Corinna, "daß er auch da ver-

"Was lediglich davon abhängen wird, ob er Sie fieht oder nicht."

"Er wird mich feben!"

Bielleicht. Bielleicht auch nicht."

Und darauf erhob fich die Kommerzienrätin und ging, ohne dem Professor die Hand gereicht zu haben, auf die Tur gu. Hier wandte sie sich noch einmal und fagte zu "Corinna, laffen Sie und vernünftig reben. ich will alles vergeffen. Lassen Sie den Jungen los. Er paßt nicht einmal für Sie. Und was das Haus Treibel angeht, so haben Sie's eben in einer Beise charafterissiert, daß es Ihnen fein Opfer koften fann, darauf zu ver= dichten . . . "

"Aber meine Gefühle, gnädige Frau . . .

"Bah", lachte Jenny, "baß Gie fo fprechen tonnen, zeigt mir deutlich, daß Sie keine haben und daß alles bloger Abermut oder vielleicht auch Eigenfinn ift. Daß Sie sich diefes Eigenfinns begeben mogen, wunsche ich Ihnen und uns. Denn es fann gu nichts führen. Gine Mutter hat auch Ginfluß auf eine ichwachen Menschen, und ob Leopold Luft hat, feine Flitterwochen in einem Ahlbecker Fischerhause zu verbringen, ist mir doch zweifelhaft. Und daß das Haus Treibel Ihnen keine Billa in Capri be-willigen wird, deffen dürfen Sie gewiß sein."

Und dabei verneigte sie sich und trat in das hinaus. Corinna blieb surfict. Schmidt aber gab seiner Freundin das Geleit bis an die Treppe.

"Abien", sagte bier die Rätin. "Ich bedauere, lieber Freund, daß dies zwischen uns treten und die berglichen Beziehungen so vieler, vieler Jahre ftoren mußte. Meine Schulb ift es nicht. Sie haben Corinna verwöhnt, und bas Töchterchen folägt nun einen fpöttischen und überhebli= den Ton an und ignoriert, wenn nicht anderes, so doch die Jahre, die mich von ihr trennen. Impietät ist der Charafter unferer Zeit."

Schmidt, ein Schelm, gefiel fich darin, bei dem Wort Impletat" ein betrübtes Gesicht aufzusehen. "Ach, liebe Freundin", fagte er, "Sie mögen wohl recht haben, aber nun ift es zu fpat. Ich bedante, daß es unserm Hause vorbehalten war, Ihnen einen Kummer wie diesen, um nicht zu sagen eine Kränkung, anzutun. Freilich, wie Sie schon sehr richtig bemerkt haben, die Zeit . . . alles will über sich hinaus und strebt höheren Staffeln zu, die die Borfehung sichtbarlich nicht wollte."

Jenny nicte. "Gott beffre es." Laffen Sie uns das hoffen. Und damit trennten fie fich.

In das Zimmer gurudgekehrt, umarmte Schmidt feine Tochter, gab ihr einen Rug auf die Stirn und fagte: Corinna, wenn ich nicht Professor wäre, so würd ich am

Ende Sozialdemofrat."

Im felben Angenblid tam auch die Schmolfe. hatte nur das lette Wort gehört, und erratend, um was es sich handle, sagte sie: "Ja, das hat Schmolke auch im= mer gefagt."

Bierzehnte's Rapitel.

Der nächfte Tag war ein Countag, und die Stimmung, in der fich das Treibeliche Saus befand, konnte nur noch dazu beitragen, dem Tage zu feiner herkömmlichen Od= hett ein Beträchtliches zuzulegen. Jeder mied ben andern. Die Kommerzienrätin beschäftigte fich damit, Briefe, Karten und Photographien zu ordnen, Leopold faß auf feinem Simmer und las Goethe (was, ift nicht nötig zu verraten), und Treibel felbst ging um das Bassin herum und unterhielt fich, wie meift in folden Fallen, mit ber Sonig. Er ging babei so weit, sie ganz ernsthaft nach Krieg und Frieden zu fragen, allerdings mit der Vorsicht, sich eine Art Präliminarantwort gleich felbst zu geben. In erster

Reihe stehe fest, daß es niemand wiffe, "felbst der leitende Staatsmann nicht" (er hatte sich diese Phrase bei seinen öffentlichen Reden angewöhnt), aber eben weil es nies mand wiffe, fet man auf Gentiments angewiesen, und barin sei niemand größer und zuverlässiger als die Frauen. Es sei nicht zu leugnen, das weibliche Geschlecht habe mas Pothisches, gang abgeschen von jenem Orakelhaften niederer Observanz, das noch so nebenherlaufe. Die Honia, als fie ichlieflich ju Borte fam, faste ihre politische Diagnose dahin zusammen:' fie fabe nach Besten bin einen flaren Simmel, mabrend es im Often finster braue, gang entschieden, und zwar oben wie unten. "Dben wie unten", wiederholte Treibel. "D, wie wahr. Und das Oben bestimmt das Unten und das Unten das Oben. Ja, Fräuslein Honig, damit haben wir's getroffen." Und Ezicka, das hündchen, das natürlich auch nicht fehlte, blaffte dazu. So ging das Gespräch zu gegenseitiger Zufriedenheit. Treibel aber schien doch abgeneigt, aus diesem Weisheitsquell andauernd zu schöpfen, und zog sich nach einiger Zeit auf fein Zimmer und feine Zigarre gurud, gang Salenfee verwünschend, das mit seiner Kaffeeklappe diese häusliche Mißstimmung und diese Conntagsextralangeweile heraufbeschworen habe. Gegen Mittag traf ein an ihn adressiertes Telegramm ein: "Dank für Brief. Ich komme mor-gen mit dem Nachmittagszug. Eure Hilbegard." Er schickte das Telegramm, aus dem er überhaupt erft von der erfolgten Einladung erfuhr, an seine Frau hinüber und war, tropbem er das felbständige Borgeben berfelben etwas fonderbar fand, doch auch wieder aufrichtig frob, nunmehr einen Gegenstand gu haben, mit dem er fich in feiner Phantafie beschäftigen konnte. Silbegard war febr hubsch, und die Borftellung, innerhalb der nächften Wochen ein anderes Geficht als das der Honig auf feinen Gartenspaziergängen um sich zu haben, tat ihm wohl. hatte nun auch einen Gefprächaftoff, und mahrend ohne diese Depesche die Mittagsunterhaltung mahrscheinlich fehr kummerlich verlaufen ober vielleicht gang ausgefallen wäre, war es jest wenigstens möglich, ein paar Fragen zu stellen. Er stellte biese Fragen auch wirklich, und alles machte sich ganz leidlich; nur Leopold sprach kein Wort und war froh, als er fich vom Tisch erheben und zu seiner Lefture zurückfehren fonnte.

(Fortsetzung folgt.)

# Die Austauschtöchter.

Ein heiterer Roman von Margaret Lanbe.

Urheberichut (Copyright) für Koehler & Amelang, Leipzig. (13. Fortsehung. (Nachdrud verboten.)

"Du hast ihnen doch nicht etwa schon geschrieben? Dann ist doch alles in Ordnung. — Herein, wenn's Felix ift! Jawohl, Felix, wir find gleich fertig. Rommen Sie nur! Er hat gewiß nie so lange Haare gesehen. Als die allge= mein waren, lag er noch im Stedfiffen. Bas meinft bu, Gretchen? Sie follen abgeschnitten werden? Dann aber in Samburg. Hier kenne ich die Friseure nicht. -- Co, jest geben wir ins Schabbelhaus jum Effen. Ich labe ench alle ein. Wo ift der Freund, der wie ein Gott fahrt?"

"Er hat getankt und wartet unten, nachdem er Mr.

Wunderlich jum Arzt gefahren hat."

"Felix?!"

Der junge Mann verbeugt fich stumm. "Was sagte ich, Gretchen? — Wo und wie, Felix?" Relix fann feinen Triumph faum unterbrücken. Er

zeigt auf feinen rechten Kinnbaden. "Quetichung und leichte Ohnmacht. Monfieur hat eine garte Konstitution.

"Danke ihm, Margarete! Es war beinetwegen."

Felix nimmt die verlegen gereichte Sand und füßt fie. "Ich hab' felten etwas lieber getan, Fräulein Margarete." "Margarete gönnt es herrn Wunderlich von herzen",

fagt Frau Liffie und fieht Felix vielfagend an.

"Gottlob", meint Felix Svoch offenherzig. Margarete

wird unter bem Buder rot.

Ste haben sich alle drei verstanden. -

Es ift vier Uhr nachmittags, als fie endlich vor der Pforte an dem Solgbrudden halten. Gefa lagt einen flarten, würzigen Kaffeegeruch aus der Küche entwischen, als fie die Tür öffnet. Sie begrüßt das Fräulein mit ahnungs= loser Freundlichkeit. Greichen fieht daufbar in das grobknochige Friesengesicht. Ste bat es immer bart und un= freundlich gefunden und die verschloffene Kargbeit der Bafferkante für Migmut genommen. Sie ift froh, daß es thr hente gang anders erscheint.

Der Professor steht im Elbzimmer. Er hat geschlafen und seine Operationen vergessen. "Kommt ihr endlich? Da ift ja auch Felix! Tag, Felix. Kommen Sie herein, gleich gibt es Kaffee. — Na, Pflegetochter, aushäusig gewefen? Mitten in ber Nacht an Laben gefommen? Rächftes

Mal wird aber telephoniert!"

Greichen sieht da und läßt den Itebevollen Borwurf auf fich herabfallen. "Ja, immer", fagt fie, und bie Liige perwandelt sich in lauter beiß hervorschießende Liebe zu dem gütigen Mann.

Dann kommt Gesa mit der Kaffeekanne. Das noch fehlende Porzellan, das fie herbeiholt, klingelt gart und

"Setzen Sie fich, Gretelchen!" Liffie wirft heimliche Blide auf ihren Mann. Sat er wirklich nichts gemerkt?

Er ist fast zu harmlos.

"Alfo Sie vergeffen nicht, Felix, und die Profpekte für die neue Handels-Hochschule zu befor zen, nicht mahr? -Margarete will gerne die Kurse besui en, Markus. Ihre Tage find bei uns nicht genug ausgefullt. Was fagft bu dazu?"

Martus Seit lächelt fein ffurriles und gutes Lächeln. Sie akklimatifiert sich, Life. Ganz in der Ordnung. Gratu-

liere, Margaretchen!"

Greichen lehnt fich fest gegen ihren Stuhl. Sie kann kanm bie Tränen zurüchalten. Sat fie die Stala und Bunderlich und Lübeck und das häßliche fleine Hotel geträumt?

Die durchwachte Nacht jagt einen Schauer über ihren Ruden. Aber im Ramin fniftern Buchenscheite, und Felix lobt Gefas Raffee. Und die Frau neben ihr, die gerade eben verftohlen über ihren Sandrücken fährt, als ihre Sande fich bei dem Auchenteller begegnen, ift ihre Freundin.

Erft an diesem kalten 1. Dezember ift Greichen Lemme wirklich und mit vollem Bewußtsein tu bas Saus threr

Pflegeeltern in Blankenese eingezogen.

9. Rapitel.

Gipfy schlüpft vom Treppenhaus burch die kleine Berbindungstür, die in die Apotheke flihrt. Onkel Albert ist nicht da. Er hat eine Besprechung mit Dr. Winter. Es flappt alfo. Denn der Provifor gahlt nicht als Sindernis.

Der fleine rundliche Herr kommt gerade von der Thefe gurud. Seine Berbeugung freut Gipfn. Der gange Berr Nietich ift aus einem Spigwegichen Bilbe gestiegen. Halb Raftus, halb Galant-homme, nur ohne Batermörder.

"Berr Nietich, ich habe eine Bitte an Sie. Werben Sie

febr nett fein und fie erfüllen?"

"Aber mein liebftes, verehrteftes Fraulein!"

"Shon. — Dann seien Sie jest mal fünf Minuten lang taub!"

herr Nietich reißt die Augen auf. Er hatte fich etwas anderes gedacht, was, weiß er eigentlich felbst nicht. Aber irgend etwas jedenfalls, das eine kleine prickelnde Anfregung in fein einförmiges Junggefellenleben bringen follte.

Nun foll er taub fein.

Gipfy hält ein zusammengefaltetes Telegramm in der einen Sand, mit dem sie leise kniftert. "Ja. Ungefähr fünf Minuten. Bitte, lieber Berr Nietich! Ich muß nämlich telephonieren. 11nd es ift ein Geheimnis."

Sie fluftert. Der Mund versucht bei den Ohren Befuch zu machen, aber es erfüllt durchans seinen Zweck. Herr Nietich will auch taub fein. Alles, mas fie befiehlt.

Er schlägt mit galantem Schwung ben Friesvorhang auf zu dem Winkel, der das Kontor mit Schreibtifch und Telephon barftellt. "Und wenn es ein politisches Komplott ware!" Er legt die Hand auf die Wölbung unter dem zweiten Weftenknopf.

"3 wo!" - "bu Mierenfreetschbuttel", fügt Gipin in Gedanken hingu, und ein winziges Ende ihrer roten Bunge witscht zwischen ihren Lippen hervor, während er fabel=

beinig hinausgeht,

Heffel bei Ihnen? — Ja, rufen Sie ihn bitte!" Sie ruft die Konditorei am Markt an.

Das arme Wölfchen. Sie hat ihn acht Tage lang wegen

Bruno Kries junior vernachläffigt.

"Bift du da, Bolf? - Schimpf nicht mit mir. Du haft keine Ahnung, wie wenig Zeit ich habe. Jawohl, Zeit! -Aber ich komme fofort, wenn du es willft. Bleibst du dort sipen? — Ach, trink ruhig noch einen Kaffee!

Bas haft du, Bolf? Ginen Auftrag? Bon dem Direttor

des Hüttenwerks? Fabelhaft! Ich bewundere dich!

But, daß du telegraphiert haft. Ich werde dir alles

Auf Wiedersehen!"

Sie legt lächelnd den Borer auf die Gabel. Dann läuft fie nach vorn hinter die Theke. Da steht der Kaftus und hält sich wahrhaftig richtig die Ohren zu. Mit beiden Sänden. Guter alter Trottel! Dug der einen fomischen Chemann aus dem vorigen Jahrhundert abgeben.

"Sie find fehr lieb, herr Rietich! Bielen Dant!" --Sie gudt suchend herum. "Sagen Sie mal, ift nichts mehr von drem Traubenzucker da? Ach, Sie wissen, ich mochte ihn jo gern als Kind. Doch noch etwas? Vielen Dank!"

Er zählte ihr einige Brocken in die Sand. Sie schiebt fofort zwei in den Mund. "Ich hab' Eile. Nochmals: gracias!" Ste ift hinaus, ehe er fich recht besonnen bat. Aufregende Mädchen, diese Hamburgerinnen! Er wandert rasch und sehr enttäuscht hinter der Theke hin und her. Richts für folide Leute. Ungemittlich -

Rach diefer Feststellung widelt er fein Frühstüdsbrot

aus und beginnt langfam und bedächtig zu kauen.

Inzwischen ift Gipfy längst wieder oben im zweiten Stock.

"Du willst also, wenn ich nicht rechtzeitig zurück bin, die Flasche im Sorleth wärmen, Tantchen? — und sie ihm um zwölf geben? Danke. — Tust du es gern, Tantchen?"

Ja, sie tut es gern.

Fran Minna fieht jest immer etwas gerührt aus. Nachdem sie den eisten Schreck über Kries junior überwunben hat und nachdem die Beerdigung der armen jungen Frau überstanden ist, hat sich der leife Groll, den sie gegen die unschuldige Urfache des ganzen Unglücks gehegt hat, verloren. Sie perbringt den halben Tag in Gipfys Zimmer, fo lange, bis fie baraus vertrieben wird. Denn Gipin ift eine fachliche, unfentimentale Barterin. Buviel Gefellichaft macht den Sängling nervos, hat fie autoritativ erklärt, und die Tatsache, daß das Babn nach der energischen Badestubenkur der ersten Nächte nicht mehr schreit, hat Tante Minna völlig untertänig unter Gipfys Vorschriften gemacht.

"Ich habe den Liebling gern für ein paar Stündchen für mich allein," antwortet fie Gipsy. "Ich benke dabei an die Zeit, als Gretchen ein fo kleines, rofiges Fischchen war. Ein Fischen, ja. Das ist nicht zum Lachen, Gipsp. Du hättest es sehen follen, wie es in der Waschschüffel faß, ein lebendiges, rofiges Fifchen - ach, es badete fo gern! Es war feine größte Wonne, im Baffer an figen!"

Gipin nicht geduldig, mährend fie ichon Mantel und hut hervorholt. Die Parallelen zwischen diesem Sängling und Gretchen find ihr alle befannt. Sie fteht in der Tur und dreht ihre Sandschuhe.

"Ich komme zurück, so schnell es geht!"

Tante Minna richtet fich von dem Bafcheforb auf. "Du mußt an die frische Luft, Kindchen! Bleib ruhig fort! Ich will schon aufpassen!"

Gipfy nimmt die Treppe in Sprüngen. Das gute Tant-

den ift dur typischen Großmutter geworden.

Aber recht hat sie. Acht Tage ohne die gewohnten Märsche hinaus zur Gärtnerei — benn fett es fo viel schnett, ist es mit dem Tennisspielen ohnehin vorbei — liegen ihr ichwer in den Gliedern.

Sie gleitet über ben feften, funkelnden Schnee. Jest fommt die Sonne durch! Gine beiße Lebensluft geht von der prickelnden Luft aus. Sie hätte öfters abends spazieren gehen follen, wenn der Kleine eingeschlafen war. Aber dann hat Kries der Altere zaghaft geläutet, und man hat ihn an den runden Tifch, bei ben Bratapfeln und dem Tofaier, aufgenommen.

Er hält sich gut, der arme Gerl! Brav spricht er von tausend Dingen mit, die ihn gewiß gar nicht interessieren. Kein Wort über seine Gran Wenn Tante Minna nicht

thren Ramen ausspräche, murde Glifa und ber Schmers um fie fest verschloffen sein in seinem Innern. Tadellos, denkt Gipfy. Nichts konnte ihr mehr imponieren als diese Beherrichung. Denn daß er leidet, verraten feine eingefunte-nen Augen. Der mude Bug um den Mund. Geine gusam= mengeduckten Schultern, wenn er fich unbeachtet glaubt.

Auf dem Martt werden die ersten Tannenbaume auf= gebaut. Die Thuringer Bauern laden fie ab, und ihr Randerwelsch klingt vergnügt über die Straße. Im Fenfter der Konditoret, wo Wolf wartet, hat man die drei Gleichen aus Marzipan aufgestellt. Die Landschaft besteht aus Sugeln von Tannenzweigen. Gipfy bleibt einen Augenblick bavor fteben.

(Fortfetung folgt)





\* Der Atlas der Sterne. Das Riefenwerk des Atlas der Sterne ift vollendet. Ingwischen find über vierzig Jahre vergangen, feitdem auf dem Internationalen Aftronomifchen Kongreß zu Paris im Jahre 1887 die Herstellung dieses Berkes beschloffen wurde. Bie groß diese Arbeit war, begreift man, wenn man erfährt, daß nicht weniger als fechs Millionen Sterne photographiert, gemeffen und in ihrer Stellung genau bestimmt werden mußten. 11m dieses über= haupt möglich zu machen, wurde jeder Sternwarte ein bestimmter Abschnitt des himmels zugeteilt, auf dem fie die notwendigen Feststellungen vorzunehmen hatte. An diefer Riesenarbeit beteiligten sich freiwillig achzehn Länder und das Päpstliche Oberservatorium im Vatikan, das im übrigen, neben den Spaniern, zuerft mit feinen Arbeiten fertig Der Weltfrieg rief natürlich unliebsame Ber= sögerungen hervor. Noch zehn Jahre werden vergeben, bis das gefamte Werf in allen Einzelheiten vorliegt. Wie Profeffor Hunter unlängst bei einem Kongreß der amerikanischen Astronomen mitteilt, ist dieses grundlegende Werk vor allem für fünftige Generationen bestimmt, die an Sand diefer Aufzeichnungen alle Beränderungen am Sternenhimmel zu be= obachten in der Lage sein werden. übrigens treten folche Abweichungen nur febr langfam und felten ein, wie Rach= meffungen und Photographien der heutigen Stellung und Broffe der Sterne im Bergleich mit den vor vierzig Jahren gemachten Beobachtungen ergeben haben. Ein Zeitraum von the viergig Jahren hat keinerlei Bedeutung in der allge= meinen Stellung der Sterne ju unferem Planeten.

\* Fundbureaulogif. In einem Fundbureau in England hat sich vor einiger Zeit folgende Geschichte abgespielt, die ein interessantes Licht auf die Denkungsweise der in diesem Betriebe beschäftigten Beamten wirft. Gin Berr hatte ein Baar nagelneue Sandschuhe in einem Zuge liegen laffen und begab sich auf das Fundbureau, um nach seinem Eigentum Bu forschen. Als er in das Bureau eintrat, fab er dort bereits auf einem Tifche die vermißten Sandichuhe liegen, aber auch einen anderen Berrn, der diefe als fein Gigentum reflamierte. Sofort erhob der eigentliche Besitzer entruftet Ginfpruch und verlangte die Aushandigung feiner Sand= schube. Der Beamte aber schüttelte den Kopf. "Es tut mir sehr leid, mein Gerr, aber ich kann Ihren Bunsch nicht er-füllen. Dieser Herr", dabei zeigte er auf den anderen An-wesenden, "war vor Ihnen hier. Er hat die Handschufe so genan beschrieben, daß ich annehmen muß, daß es die von ihm verlorenen find. Ich muß fie ihm daher aushändigen." ansehen, wie fein Wegner mit den iconen, neuen Sand= schuhen sehr befriedigt abzog. Nachdem er seinem entschwundenen Besitz nachgeblickt hatte, wandte er sich an den Beamten. "Run gut, wenn Gie ichon den andern mit meinen guten Sandichuben abgieben laffen, dann geben Gie mir wenigstens ein anderes Paar gur Besichtigung. Bielleicht finde ich da meine verlorenen Sandichuhe wieder." Abermals schüttelte der Beamte den Kopf. "Auch diesen Bunfch tann ich Ihnen zu meinem Bedauern nicht erfüllen. Gie haben vorhin ausdrücklich erklärt, daß bie Sandichuhe, mit denen der andere herr fortgegangen ift, die Ihrigen find. 3mei Baar haben Sie doch nicht liegen laffen."

\*Das höchfte Gebande ber Welt, Bergebens wird in Amerifa von einem Teil der Breffe und der Beborden gegen die weitere Errichtung von Wolkenkragern Sturm gelaufen. Man weist auf die großen Berfehrsichwierigfeiten hin, die durch die im Innern dieser Giganten aufgestavelten Menschenmaffen bei Beginn und Beendigung ihrer Tätigkeit hervorgerufen werden. Die Unmöglichkeit einer Befämpfung von Branden in einem folden Gebaude bat der unlängft ausgebrochene Brand bes Sherry Netherland Botels mehr als zur Genüge dargetan, wo die Feuerwehr dem Brande diefes riefigen Sotelturms vollfommen hilflos gegenüberstand und fich damit begnügen mußte, das Feuer auf feinen Berd zu beschränken. Der Amerikaner läßt fich feine Bolfenfrager nicht nehmen, und das einzige, was erreicht murbe. ift eine wefentliche Bericharfung ber Bauvorichriften, nach denen neuerdings die freie Umgebung des Hochhauses das Dreifache des bebauten Areals zu betragen und auch der Bau felbst in Stufenform gu erfolgen bat.

Auf diefer Bafis beruhen auch die Plane des neuen Bolfenfragers, die fürglich den Behörden gur Prüfung eingereicht worden find. Das Riesengebäude, das im westlichen Teile der 42. Straße zwischen der 8, und 9. Avenue seinen Plat finden foll, wird hinfichtlich feiner Sohe und Ausmaße alle Gebäude der Welt in den Schatten ftellen. Richt wenis ger als 1200 Jug boch, wird es den Giffelturm um nicht weniger als 267 Meter überragen. Das Riefenhaus foll 100 Stodwerfe erhalten, die fo angeordnet find, daß zwischen der fiebenten und der fiebzehnten Ctage terraffenformige Abstufungen eingeschaltet sind, während ein sich nach oben sufpigender Turm die übrigen 93 Stockwerfe enthalten foll. Der Flächenraum des Gebäudes soll an der Straßenoberfläche 47 000 Quadratjug betragen, am 17. Stodwerf 11 770 und an der Oberfläche des Turmes 1177 Quadratfuß, Richt weniger als 61 Aufzüge find dazu bestimmt, den Verkehr innerhalb des Hochhauses zu regeln. Auf dem Dache des Turmes foll ein Leuchtturmlicht installiert werden, das Schiffen und Flugzeugen als Richtungspunkt dienen wird. Die Bau kosten werden auf 25 Millionen Dollar veranschlagt.

\* Der Raftengeift in Indien. In Allahabad hat fich, wie die "Times" berichtet, vor einigen Tagen ein Borfall abgespielt, der mit erschreckender Rlarbeit beweift, wie ftart noch immer das Dogma des Raftenwejens die indifche Bevölferung beberricht. Ein eingeborener Unteroffizier, feiner Abstammung nach ein Rabar, geriet mit zwei Sepons gu= fammen, die fich ein Difziplinarvergeben hatten zuschulden kommen laffen. Auf die Borhaltungen des Unteroffiziers erwiderten die Zurechtgewiesenen höhnisch, er habe ihnen gar nichts zu fagen, denn er fet ja von einer viel niedrigeren Kaste als sie. Sie gingen fogar so weit, sich im Laufe des entspinnenden Streites an dem Unteroffizier tätlich zu ver= greifen. Der Kahar meldete den Borfall dem Jemadar (eingeborener Unteroffizier im Range eines Feldwebels). Dieser aber, der ebenfalls einer höheren Kaste angehörte, lehnte eine Bestrasung der Schuldigen ab und gab dem Unterofsizier den Rat, die beiden Sepons tüchtig zu verprügeln. Der Unteroffizier hörte fich ruhig diesen Borichlag an, dann holte er fein Rufrimeffer, bas die Bebirgsbewohner mit Borliebe führen, und ftach die beiden Sepons nieder. Der icabigende Ginflug biefes ftarren Raftenwefens wird auch durch einen anderen Vorfall beleuchtet, der fich in La= hore zugetragen hat. In dem Kolleg-Institut der dortigen Universität mußte das gesamte Rüchenpersonal, gegen 100 Röche entlaffen werben, weil es fich geschloffen weigerte, für einen Studenten, der ein Chamar, alfo von fehr niederer Kaste war, zu kochen.

### Lustige Rundschau



\* Der tüchtige Tierarzt. "Taugt ener neuer Biebdoktor was?" - "D ja! Wenn der was fagt, dann stimmt es! Renlich hat er meiner Ruh ein Mittel gegeben und gejagt: "Wenn das nicht hilft, tann nichts mehr helfen!" richtig — am Abend war die Kuh tot!"

Berantwortlicher Redafteur: t. B. Sans Biefe; gebrudt und berausgegeben von A. Dittmann E. 4 o. p. beide in Bromber